

**FAO/WHO CODEX COORDINATING COMMITTEE
NEAR EAST**



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



World Health
Organization

تقرير الاجتماع السادس والثلاثون لنقاط اتصال الدول العربية في هيئة الدستور الغذائي - برئاسة المنسق

الإقليمي لدول الشرق الأدنى

عبر تقنية الاتصال عن بعد

يوم الخميس الموافق 22 مايو 2025

في إطار التحضير للاجتماع (34) للجنة الدستور الغذائي بالمبادئ العامة (CCGP34)، تم عقد اجتماع نقاط اتصال الدستور الغذائي لإقليم الشرق الأدنى والاجتماع التنسيقي السادس والثلاثون لنقاط اتصال الدول العربية في هيئة الدستور الغذائي، برئاسة المنسق الإقليمي لإقليم الشرق الأدنى، عبر تقنية الاتصال عن بعد يوم الخميس الموافق 22 مايو 2025، بمشاركة ممثلي الدول التالية:

1. المملكة الأردنية الهاشمية
2. دولة الإمارات العربية المتحدة
3. مملكة البحرين
4. الجمهورية التونسية
5. الجمهورية العربية السورية
6. سلطنة عمان
7. دولة قطر
8. جمهورية مصر العربية
9. المملكة المغربية
10. الجمهورية اليمنية

بالإضافة إلى ممثلي كل من:

- المبادرة العربية للدستور الغذائي (المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين والتجارة - AIDSMO).
- الجمعية العالمية لعلوم تشريعات الأغذية (GForSS)

(مرفق قائمة المشاركين)

افتتح المهندس علي الغافري، المنسق الإقليمي لإقليم الشرق الأدنى، الاجتماع بكلمة رحب من خلالها بالمشاركين، وعبر عن شكره لهم لتلبية الدعوة للمشاركة في هذا الاجتماع، و قام السيد أحمد الدويصر ، منسق المبادرة العربية للدستور الغذائي، بالترحيب بالمشاركين أيضا ووضح أن الاجتماع سوف يسلم الضوء على بنود جدول أعمال الدورة 34 للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة وكذلك سيتمح الاطلاع على تقرير فريق الخبراء للجنة CCGP، وتقدم بالشكر إلى

جميع خبراء المبادرة العربية للدستور الغذائي وإلى المنظمة العالمية لعلوم تشريعات الأغذية وعلى رأسها البروفسور صامويل جودفروى، وأشار إلى الدور المحوري الذي تلعبه CCGP في ضمان مصداقية وفعالية النظام الدولي للسلامة الغذائية، والمساهمة في تعزيز التجارة الدولية العادلة وحماية المستهلك على الصعيد العالمي، المشكل للإطار المرجعي الذي يستند إليه عند إعداد المواصفات الدولية للأغذية.

بعد ذلك تم استعراض جدول أعمال الاجتماع واعتماد بنوده على النحو التالي:

رقم البند	Ar	En	Fr
البند الأول:	كلمة افتتاحية واعتماد جدول الأعمال: • المنسق الإقليمي لدول الشرق الأدنى • منسق المبادرة العربية للدستور الغذائي	Opening Remarks and adoption of Agenda: • CCNE Coordinator • Arab Codex Initiative Coordinator	Remarques d'ouverture et adoption de l'ordre du jour : • Coordinateur de CCNE • Coordinateur de l'Initiative Arabe du Codex
البند الثاني:	عرض عام لبنود جدول أعمال لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة (CCGP34)	Overview of the agenda items of the Codex Committee on General Principles (CCGP34)	Aperçu des points à l'ordre du jour du Comité du Codex sur les principes généraux (CCGP34)
البند الثالث:	تقرير من فريق الخبراء للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة (CCGP)	Report from the Expert Group of the Codex Committee on General Principles (CCGP)	Rapport du groupe d'experts du Comité du Codex sur les principes généraux (CCGP)

البند الثاني: عرض عام لبنود جدول أعمال لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة (CCGP34)

قامت بتحضير وتقديم عرض عام لبنود جدول أعمال لجنة CCGP34 ممثلة جمهورية مصر العربية بالتعاون مع خبراء المبادرة العربية للدستور الغذائي، كالتالي:

البند الأول من جدول الأعمال: اعتماد جدول الأعمال (CX/GP 25/34/1)	تقديم م. مريم برسوم: جمهورية مصر العربية
البند 2 من جدول الأعمال. المسائل الناشئة عن هيئة الدستور الغذائي وهيئاتها الفرعية. (CX/GP 25/34/2): يوضح هذا البند التحديثات المتعلقة بالتعديلات الإجرائية والتخطيط الاستراتيجي ومقترحات العمل الجديدة، بما في ذلك الإجراءات الرامية إلى تحسين الاتساق والشمول والكفاءة. ويُدعى جدول الأعمال CCGP34 إلى مراجعة البنود الرئيسية التي تتطلب مزيداً من المناقشة والتوصيات.	
البند 3 من جدول الأعمال: معلومات عن أنشطة منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية ذات الصلة بعمل لجنة الدستور الغذائي العالمي (CX/GP25/34/3): قدّمت منظمة	

الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية تحديثات حول الأنشطة الرئيسية الداعمة لعمل هيئة الدستور الغذائي، بما في ذلك صندوق الدستور الغذائي الاستئماني، والتعلم الإلكتروني، والأطر الاستراتيجية، والمبادرات المتعلقة بسلامة الأغذية وتحويل النظم الزراعية والغذائية. وأُحييت لجنة الدستور الغذائي العالمي (CCGP34) علمًا بالجهود الجارية لتعزيز القدرات الوطنية، وتعزيز المعايير القائمة على العلم، وتشجيع الاستثمار في نظم سلامة الأغذية.	
البند الرابع من جدول الأعمال: دليل الإجراءات الخاص بالدستور: مراجعة التناقضات في اللغة والمحتوى الذي تم استبداله. 4.1 القسم 3: المبادئ التوجيهية للهيئات الفرعية (CX/GP 25/34/4 و Add.1) يعرض هذا البند من جدول الأعمال تحديثات مقترحة للقسم 3 من دليل إجراءات الدستور الغذائي لمواءمة المبادئ التوجيهية للهيئات الفرعية مع الممارسات الحالية. يُدعى فريق العمل المشترك للإجراءات (CCGP34) إلى حل مسائل محددة، والنظر في تعديلات على المبادئ التوجيهية لفريقي العمل المشترك (PWG) و (EWG)، والتوصية بالنص المحدث لاعتماده من قبل لجنة الدستور الغذائي (CAC48). 4.2 أوجه عدم الاتساق الأخرى بخلاف القسم 3 (CX/GP 25/34/5): يقدم هذا البند من جدول الأعمال تقريراً عن الجهود المبذولة لمعالجة أوجه عدم الاتساق اللغوي والمحتويات القديمة أو التي حلت محلها في دليل إجراءات الدستور الغذائي. واللجنة مدعوة إلى استعراض مقترحات الأعضاء (ملحق الأول) والإحاطة علماً بالتحديثات التحريرية التي نفذتها أمانة الدستور الغذائي أو تخطط لتنفيذها (الملحق الثاني)	
البند 5 من جدول الأعمال: دليل إجراءات الدستور الغذائي: تحديث لدليل إجراءات تعديل/مراجعة نصوص الدستور الغذائي. (CX/GP 25/34/6) يقترح هذا البند من جدول الأعمال إجراءات مُحسّنة وتعريفات أوضح لتصحيح وتعديل ومراجعة نصوص الدستور الغذائي في القسم 2.1 من دليل الإجراءات. يُدعى CCGP34 إلى مراجعة الإطار المُحدّث، الذي يتماشى مع ممارسات النشر في منظمة الأغذية والزراعة، ويعزز الشفافية والتحكم في الإصدارات والاتساق في جميع وثائق الدستور الغذائي.	
البند 6 من جدول الأعمال: تعديل مبادئ مشاركة المنظمات غير الحكومية الدولية (CX/GP 25/34/7): يهدف هذا البند من جدول الأعمال إلى تعزيز الشفافية وإمكانية التتبع والاتساق في تحديث معايير الدستور الغذائي. ويقترح توضيح قاعدة التمثيل المزدوج لجميع المنظمات غير الحكومية الدولية التي تتمتع بصفة مراقب في الدستور الغذائي. ويضمن التعديل التطبيق المتسق لهذه القاعدة، بغض النظر عن وضع المنظمة غير الحكومية الدولية لدى منظمة الأغذية والزراعة أو منظمة الصحة العالمية.	
البند 7 من جدول الأعمال: دليل إجراءات الدستور الغذائي: مراجعة ممارسات كفاءة استخدام الموارد لمقترحات العمل الجديدة. (CX/GP 25/34/8) دليل إجراءات الدستور	

الغذائي: مراجعة الاستخدام المحتمل للأحكام الحالية لتعزيز ممارسات أكثر كفاءة في استخدام الموارد عند مراجعة مقترحات العمل الجديدة التي لا تقع ضمن اختصاص لجنة نشطة تابعة للدستور الغذائي.	
البند 8 من جدول الأعمال: مراجعة تطبيق المعايير والمبادئ التوجيهية الإجرائية للجان الدستور الغذائي و فرق العمل الحكومية الدولية المخصصة العاملة بالمراسلة (CX/GP) (9/34/25). يستعرض هذا البند استخدام لجان الدستور الغذائي العاملة بالمراسلة (CWBC)، ويقترح توجهات أوضح ومرونة أكبر لدمج الأدوات الافتراضية. تهدف التعديلات إلى تحسين الكفاءة، وتوضيح النطاق، ومواءمة الممارسات مع التقنيات الحالية.	

البند الثالث: تقرير من فريق الخبراء للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة (CCGP)

قامت ممثلة جمهورية مصر العربية بتقديم تقرير من فريق الخبراء للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة (CCGP)، فيما يخص تقدم فريق العمل من الخبراء المعني باستخدام "التحفظات" في إطار إجراءات الدستور الغذائي كالتالي:

الخلفية: انطلقت أعمال فريق العمل خلال الندوة العربية الرابعة للدستور الغذائي، التي عُقدت في مسقط، عُمان، يومي 19 و20 أبريل 2025، بمشاركة 11 دولة عربية: الأردن، الإمارات العربية المتحدة، البحرين، تونس، الجزائر، عُمان، قطر، ليبيا، مصر، اليمن، والمغرب.

الهدف: إعداد ورقة نقاش لتقديمها إلى الدورة الرابعة والثلاثين للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة (CCGP)، المزمع عقدها في الفترة من 2 إلى 6 يونيو 2025 في مدينة ليل، فرنسا، وتسليط الضوء على هذه القضية، وتحفيز الحوار، وتشجيع استخدام "التحفظات" بشكل أكثر فعالية ووعياً في إطار إجراءات الدستور الغذائي.

أنشطة مجموعة عمل الخبراء:

- الاجتماع الأول (عُمان): اتُخذت قرارات لبدء العمل، وتحديد اللجان ذات الصلة.
- الاجتماع الثاني (عن بُعد، 14 مايو): مناقشة منهجية العمل وتعزيز الجهود.
- الاجتماع الثالث (عن بُعد، 21 مايو): مراجعة التقدم المحرز، والموافقة على المضي قدماً في إعداد ورقة المناقشة للاجتماع الرابع والثلاثين للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة (CCGP) (2 يونيو 2025).

المخرجات:

1. إعداد ورقة نقاش تهدف إلى:

- مراجعة استخدام "التحفظات" في إجراءات هيئة الدستور الغذائي أي CCF، و CCFA، و CCPR، و CCRVDF، ودراسة أهميتها وتأثيرها المحتمل على أهمية معايير الدستور الغذائي وفهمها.

• تكوين فهم واضح لاستخدام التحفظات/تشجيع استخدام "التحفظات" بشكل أكثر فعاليةً ووعيًا في إطار إجراءات هيئة الدستور الغذائي.

• تقديمها إلى الدورة الرابعة والثلاثين للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة (CCGP) بعد إقرارها من الدول العربية/الدول الأعضاء في هيئة الدستور الغذائي (CCNE) .

2. إعداد استبيان حول استخدام "التحفظات"، للحصول على لمحة عامة عن الوضع الحالي لاستخدام وفود هيئة الدستور الغذائي وفهمها.

في ختام الاجتماع تم اتخاذ التوصيات التالية:

1. تضمين جميع الوثائق العلمية والعروض المقدمة خلال الاجتماع في المنصة التفاعلية للمبادرة العربية للدستور الغذائي www.Arabcodex.com، وكذلك على موقع الجمعية العالمية لعلوم تشريعات الأغذية: [/https://gforss.org/networks/arabcodex](https://gforss.org/networks/arabcodex)
2. شكر ممثلة جمهورية مصر العربية وكذلك خبراء المبادرة العربية للدستور الغذائي، على تحضير وتقديم عرض بنود جدول أعمال الاجتماع (34) للجنة الدستور الغذائي بالمبادئ العامة (CCGP34).

(مرفق)

قائمة المشاركين في الاجتماع السادس والثلاثون لنقاط اتصال الدول العربية في هيئة الدستور الغذائي - برئاسة المنسق

الإقليمي لدول الشرق الأدنى

عبر تقنية الاتصال عن بعد

يوم الخميس الموافق 22 مايو 2025

اسم المشارك	الدولة/الجهة
نسمة شنك	المملكة الأردنية الهاشمية/مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية
سونيا بلدي	دولة الإمارات العربية المتحدة/هيئة أبو ظبي للزراعة والسلامة الغذائية
فاطمة أحمد عيسى	مملكة البحرين/إدارة الفحص والمقاييس
عصام كريد	الجمهورية التونسية/المركز الفني للصناعات الغذائية
ميساء أبو شمات	الجمهورية العربية السورية/هيئة المواصفات والمقاييس العربية السورية
علي راشد الغافري أمل الهميمي	سلطنة عمان/مركز سلامة وجودة الغذاء بوزارة الثروة الزراعية والسمكية وموارد المياه
حسين المهري عبد الله فخر فرح محمد المجلي	دولة قطر/الهيئة العامة القطرية للمواصفات والتقييس
حنان فؤاد حامد مريم برسوم مريم رياض نهى محمد	جمهورية مصر العربية/الهيئة المصرية العامة للمواصفات والجودة
كريمة زوين وزاني سناء بشرى مسعودي	المملكة المغربية/المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية
أكرم محسن الجبيري	الجمهورية اليمنية/الهيئة اليمنية للمواصفات والمقاييس وضبط الجودة
أحمد الدويصر	المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين (AIDSMO)
فريق الخبراء التابع للمبادرة العربية للدستور الغذائي /الجمعية العالمية لعلوم تشريعات الأغذية (GForSS)	